

Hà Nội, ngày 23 tháng 8 năm 2013

THÔNG BÁO SỐ 21

1. Ngày 21/8/2013, Liên đoàn bóng đá Việt Nam, Công ty CPBĐCN Việt Nam và BTC giải nhận được công văn số 2108/CVPĐ-XMXT.SG của CLB XM Xuân Thành Sài Gòn về việc quyết định không tham gia tiếp giải VĐQG - Eximbank 2013 kể từ vòng đấu 21.

Ngày 22 tháng 8 năm 2013, Công ty CPBĐCN Việt Nam và BTC giải đã có văn bản báo cáo với Hội đồng quản trị, Ban chỉ đạo các giải BĐCN Quốc gia và Lãnh đạo LĐBĐVN sự việc trên để xin ý kiến chỉ đạo công tác giải quyết sự việc theo đúng quy định.

Ngày 23 tháng 8 năm 2013, Công ty CPBĐCN Việt Nam nhận được công văn số 782/LĐBĐVN của Liên đoàn bóng đá Việt Nam thông báo về việc CLB xuống hạng tại giải VĐQG - Eximbank 2013, công văn số 784/LĐBĐVN của Ban kỷ luật Liên đoàn bóng đá Việt Nam.

Căn cứ các văn bản chỉ đạo của LĐBĐVN, công văn của Ban kỷ luật, Quy chế BĐCN, Điều lệ giải và Quy định kỷ luật của LĐBĐVN về các vấn đề liên quan đến sự việc trên, BTC giải thông báo:

- CLB XM Xuân Thành Sài Gòn bị loại khỏi giải VĐQG 2013 và phải xuống thi đấu ở giải hạng Ba từ mùa giải 2014. Ban Kỷ luật LĐBĐVN sẽ ban hành các quyết định kỷ luật cụ thể đối với CLB XM Xuân Thành Sài Gòn trong thời gian sớm nhất;
- Hủy 2 trận đấu CLB Hoàng Anh Gia Lai gặp CLB XM Xuân Thành Sài Gòn tại vòng đấu 21 và trận đấu CLB XM Xuân Thành Sài Gòn gặp CLB ĐTLA tại vòng đấu 22;
- Hủy kết quả các trận đấu của CLB XM Xuân Thành Sài Gòn với các CLB khác kể từ vòng 1 đến hết vòng 22 (bao gồm: bàn thắng và điểm) khi xếp hạng toàn giải
- Các CLB tham gia Giải VĐQG - Eximbank 2013 (11 CLB) không phải xuống hạng;
- BTC giải công bố Lịch thi đấu và Bảng xếp hạng mới điều chỉnh sau vòng đấu 20, sau khi loại bỏ kết quả của CLB XM XT Sài Gòn (được gửi kèm Thông báo).

2. Ngày 23/8/2013, Ban kỷ luật Liên đoàn bóng đá Việt Nam đã ban hành các Quyết định kỷ luật như sau:

- Quyết định số 326/QĐ-LĐBĐVN: Phạt 5.000.000đ (năm triệu đồng) và đình chỉ thi đấu 2 (hai) trận kế tiếp đối với cầu thủ Lê Tấn Tài (số 7) của CLB bóng đá XM Vicem Hải Phòng do vi phạm Điều 60 Quy định kỷ luật của Liên đoàn bóng đá Việt Nam trong trận đấu giữa CLB bóng đá SHB Đà Nẵng và CLB bóng đá XM Vicem Hải Phòng tại lượt trận thứ 20, ngày 18/8/2013 trên SVĐ Chi Lăng - TP Đà Nẵng. Cầu thủ Lê Tấn Tài sẽ phải nghỉ thi đấu các trận đấu vòng 21&22.

- Quyết định số 327/QĐ-LĐBĐVN: Phạt 5.000.000đ (năm triệu đồng) và đình chỉ làm nhiệm vụ 2 (hai) trận kế tiếp đối ông Choi Yoon Gyum - HLV Trưởng CLB HAGL do vi phạm Điều 60 Quy định kỷ luật của Liên đoàn bóng đá Việt Nam trong trận đấu giữa CLB Becamex Bình Dương và CLB HAGL tại lượt trận thứ 20, ngày 18/8/2013 trên SVĐ Bình Dương. Ông Choi Yoon Gyum sẽ không được làm nhiệm vụ tại các trận đấu vòng 21&22.

3. Ban Tổ chức giải bóng đá VĐQG - Eximbank 2013 thông báo giải thưởng chương trình bình chọn Bàn thắng đẹp nhất tháng 6 và tháng 7, cụ thể như sau:

TT	Giải thưởng	Cá nhân/tập thể nhận giải
1	Bàn thắng đẹp nhất tháng 6	- Cầu thủ Nguyễn Quang Tĩnh (17 - SLNA), bàn thắng phút thứ 17 tại trận đấu SLNA - ĐTLA, ngày 30/6/2013 trên SVĐ Vinh - tỉnh Nghệ An.
2	Bàn thắng đẹp nhất tháng 7	- Cầu thủ Nguyễn Quang Hải (13 - XM Vicem Hải Phòng), bàn thắng phút thứ 70 tại trận đấu XM Vicem Hải Phòng - ĐTLA, ngày 21/7/2013 trên SVĐ Lạch Tray - TP Hải Phòng.
3	Khán giả may mắn của chương trình bình chọn Bàn thắng đẹp tháng 7	- Khán giả Nguyễn Hữu Bình - Địa chỉ: Thành phố Hải Phòng

- Lễ trao giải thưởng bàn thắng đẹp nhất tháng 6 sẽ được tổ chức trước trận đấu CLB Sông Lam Nghệ An gặp CLB SHB Đà Nẵng ngày 25/8 trên SVĐ Vinh - tỉnh Nghệ An.

- Lễ trao giải thưởng bàn thắng đẹp nhất tháng 7 và khán giả may mắn sẽ được tổ chức trước trận đấu CLB XM Vicem Hải Phòng gặp CLB XM The Vissai Ninh Bình ngày 25/8 trên SVĐ Lạch Tray - TP Hải Phòng.

Ban Tổ chức giải đề nghị BTC trận đấu sân Lạch Tray (Hải Phòng) và sân Vinh (Nghệ An) CLB phối hợp chặt chẽ với Giám sát trận đấu và đại diện Công ty CPBĐCN Việt Nam để tiến hành lễ trao các giải thưởng trên.

Nơi nhận:

- Tổng cục TDTT (để b/c);
- LĐBĐVN (để b/c);
- Lãnh đạo Công ty (để b/c);
- Các thành viên tham dự giải;
- Lưu: VT, TCTĐ.



TRƯỞNG BTC GIẢI

Trần Duy Ly
Trần Duy Ly

Hà Nội, ngày 23 tháng 8 năm 2013



LỊCH THI ĐẤU
GIẢI BÓNG ĐÁ VÔ ĐỊCH QUỐC GIA - EXIMBANK 2013
Ban hành kèm theo Thông báo số 21

Lượt về				MT	Đội - Đội		
Lượt	Ngày	Giờ	Sân				
Lượt 21	CN 25/8/2013	17h00	Kiên Giang	121	K. Kiên Giang	-	Đồng Nai
		17h00	Vinh	122	SLNA	-	SHB Đà Nẵng
		17h00	Lạch Tray	123	XM Vicem Hải Phòng	-	XM The Vissai NB
		17h00	Thanh Hóa	124	Thanh Hóa	-	B. Bình Dương
		17h00	Long An	125	Đồng Tâm Long An	-	Hà Nội T&T
					<i>HAGL nghỉ</i>		
Lượt 22	CN 31/8/2013	16h00	Bình Dương	127	B. Bình Dương	-	K. Kiên Giang
		16h00	Chi Lăng	128	SHB Đà Nẵng	-	Thanh Hóa
		16h00	Hàng Đẫy	129	Hà Nội T&T	-	XM Vicem Hải Phòng
		16h00	Ninh Bình	130	XM The Vissai NB	-	HAGL
		16h00	Đồng Nai	132	Đồng Nai	-	SLNA
					<i>Đồng Tâm Long An nghỉ</i>		



LIÊN ĐOÀN BÓNG ĐÁ VIỆT NAM
CÔNG TY CỔ PHẦN BÓNG ĐÁ CHUYÊN NGHIỆP VIỆT NAM

GIẢI BÓNG ĐÁ VĐQG - EXIMBANK 2013
BẢNG XẾP HẠNG TẠM THỜI SAU VÒNG 20
Ban hành kèm theo Thông báo số 21

CÂU LẠC BỘ	SỐ TRẬN	THẮNG	HÒA	THUA	ĐIỂM	BÀN THẮNG	BÀN THẮNG SẢN KHÁCH	BÀN THUA	HIỆU SỐ	THẺ VÀNG	THẺ ĐỎ	XH
Hà Nội T&T	18	10	4	4	34	41	13	20	21	49	4	1
SHB Đà Nẵng	18	9	5	4	32	26	13	21	5	48	1	2
Hoàng Anh Gia Lai	19	9	5	5	32	23	7	16	7	44	3	3
Sông Lam Nghệ An	18	8	6	4	30	37	16	21	16	53	1	4
Thanh Hóa	18	8	6	4	30	37	17	30	7	55	6	5
XM Vicem Hải Phòng	18	6	4	8	22	32	16	25	7	46	3	6
Đồng Tâm Long An	19	7	1	11	22	30	15	51	-21	52	3	7
Đồng Nai	18	5	6	7	21	24	8	34	-10	45	5	8
Becamex Bình Dương	18	5	5	8	20	27	17	33	-6	46	2	9
XM The Vissai Ninh Bình	18	4	6	8	18	23	3	27	-4	42	2	10
Kienlongbank Kiên Giang	18	3	4	11	13	23	9	45	-22	52	3	11